

3. PAVIMENTI SOPRAELEVATI

Raised floors | Planchers surélevés | Doppelböden
Pavimentos sobreelevados | Фальшполы

PER INTERNI. FOR INDOOR APPLICATION. POUR INTÉRIEUR
FÜR INNENBEREICHE. PARA INTERIORES. ДЛЯ ИНТЕРЬЕРОВ



I PAVIMENTI SOPRAELEVATI

Marca Corona è un partner di riferimento per la progettazione, la produzione e l'installazione di pavimenti sopraelevati, soluzioni tecniche avanzate, flessibili e affidabili ideali, per l'edilizia commerciale e industriale.

Per le elevate proprietà tecniche ed estetiche, i pavimenti sopraelevati Marca Corona **si modellano sulla base di specifiche esigenze stilistiche e strutturali adattandosi ad ogni tipologia di progetto**. La struttura del pavimento permette di collocare nella parte sottostante gli impianti base, tra cui i sistemi elettrici, idraulici e di condizionamento, mantenendo un'estetica accattivante.

RAISED FLOORS

Marca Corona è un partner di riferimento per la progettazione, la produzione e l'installazione di pavimenti sopraelevati, soluzioni tecniche avanzate, flessibili e affidabili ideali, per l'edilizia commerciale e industriale.

Thanks to their technical and aesthetic features, Marca Corona raised floors adapt to any style and project needs. The structure of the floor allows for the creation of a gap below the foot-plan which can house electrical circuits, hydraulic piping and air-conditioning systems, yet also maintains the aesthetic appeal of the floor.

LOS PAVIMENTOS SOBREELEVADOS

Marca Corona es un interlocutor de referencia para la proyección, la producción y la instalación de pavimentos sobreelevados, soluciones técnicas avanzadas, flexibles y confiables, ideales para la construcción comercial e industrial. Por las elevadas propiedades técnicas y estéticas, los pavimentos sobreelevados Marca Corona se modelan sobre la base de específicas exigencias estilísticas y estructurales adaptándose a cualquier tipo de proyecto. Manteniendo una estética cautivante, la estructura del pavimento permite colocar en la parte subyacente las instalaciones base, entre las que se cuentan los sistemas eléctricos, hidráulicos y de climatización.

PLANCHERS SURÉLEVÉS

Marca Corona est un partenaire de référence pour la conception, la production et l'installation de planchers surélevés, de solutions techniques modernes, flexibles et fiables, idéales pour les immeubles commerciaux et industriels.

Pour les propriétés techniques et esthétiques élevées, les planchers surélevés Marca Corona peuvent être modélés sur la base de toute nécessité de style et de structure spécifique, en s'adaptant à tout type de projet. La structure du plancher permet de positionner dans la partie sous-jacente les installations essentielles telles que les systèmes électriques, hydrauliques et de l'air conditionné, tout en gardant un aspect attrayant.

ФАЛЬШПОЛЫ

Marca Corona накопила огромный опыт в проектировании, изготовлении и монтаже фальшполов – надежных и авангардных технических решений для коммерческих и промышленных помещений. Благодаря высоким техническим характеристикам, превосходным эстетическим качествам и функциональной гибкости фальшполы Marca Corona легко адаптируются к любому типу проекта. А в образующемся под ними подпольном пространстве можно разместить различное инженерное оборудование и коммуникации – электрические кабели, трубопроводы систем водоснабжения, отопления, кондиционирования.

DIE DOPPELBÖDEN

Marca Corona ist der Referenzpartner bei der Konstruktion, Fertigung und Montage von Doppelböden, moderne technische Lösungen, flexibel und zuverlässig, ideal für die gewerbliche und industrielle Baubranche.

Wegen den hohen technischen und ästhetischen Eigenschaften passen sich die Doppelböden von Marca Corona ganz besonders den spezifischen strukturellen und stilistischen Anforderungen an und eignen sich somit für jede Art von Projekt. Die Struktur des Bodens gestattet die Unterbringung von Leitungen und Kabeln, wie z. Bsp. von Elektro-, Sanitär- und Klimaanlage, im darunter liegenden Hohlraum ohne die ansprechende Ästhetik zu beeinträchtigen.



► I VANTAGGI

► I pavimenti sopraelevati sono la soluzione ideale per **effettuare restauri e ammodernamenti con materiali di pregio**, effettuati nel totale rispetto della costruzione originaria.

► In ogni tipologia di ambiente, la pavimentazione sopraelevata privilegia **l'organizzazione funzionale dello spazio**, assicurando la possibilità di un rapido adattamento ai cambiamenti dettati dall'evoluzione tecnologica.

ADVANTAGES

► Raised floors are the perfect solution for renovation works using precious materials and with no damage to the pre-existing structure.
► In any type of space, raised floors favour the functional organisation of the space, ensuring the opportunity of changes in progress.

LES ATOUTS

► Les planchers surélevés représentent la solution idéale pour effectuer des rénovations et des modernisations avec des matériaux de grande valeur, en respectant la construction d'origine.
► Dans tout type de milieu, le plancher surélevé priviliege l'organisation fonctionnelle de l'espace, en assurant la possibilité d'une adaptation rapide aux changements imposés par l'évolution technologique.

DIE VORTEILE

► Doppelböden sind die ideale Lösung für Renovierungen, Sanierungen und Modernisierungen mit hochwertigen Materialien unter voller Berücksichtigung der ursprünglichen Gestalt und Konstruktion der Gebäude.
► In jeder Art von Umgebung begünstigt der Doppelboden die funktionelle Organisation des Raumes und sorgt für einen schnellen Zugriff bei möglichen Änderungen, die sich durch die technologische Entwicklung bedingen.

LAS VENTAJAS

► Los pavimentos sobreelevados son la solución ideal para efectuar remodelaciones y modernizaciones con materiales de valor, en el completo respeto de la construcción original.
► En cada tipo de ambiente, la pavimentación sobreelevada privilegia la organización funcional del espacio, asegurando la posibilidad de una rápida adaptación a los cambios dictados por la evolución tecnológica.



ПРЕИМУЩЕСТВА

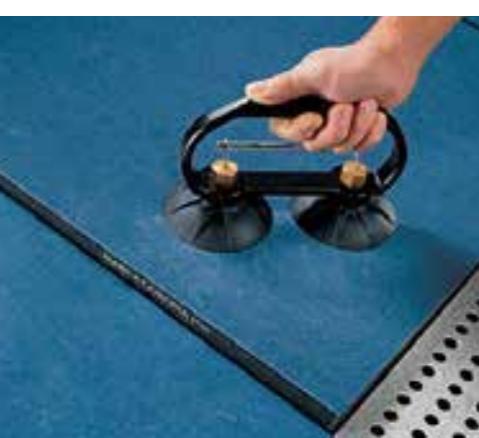
► Фальшполы позволяют проводить ремонт или перепланировку с использованием высококачественных материалов без необходимости ломать или менять существующую конструкцию зданий.
► Фальшполы помогают функционально организовать пространства, обеспечивая легкий доступ к подпольному инженерному оборудованию для модернизации, постоянно необходимой в силу быстроразвивающихся технологий.

► VENTOSE

Suction cups | Ventouses | Saugnäpfe | Ventosas | Съемники панелей фальшпола



► Attrezzo a ventosa di sollevamento dei pannelli



► Attrezzo di sollevamento pannelli a doppia ventosa



► Attrezzo di sollevamento dei pannelli con finitura tessile

Suction cup for panel lifting.
Outil à ventouse pour soulever les panneaux.
Saugnapf zum Anheben der Platten.
Utensilio a ventosa de levantamiento de los paneles.
Инструмент с одной присоской для подъема панелей.

Double-suction cup for panel lifting.
Outil à double ventouse pour soulever les panneaux.
Hebewerkzeug für Platten mit doppeltem Saugnapf.
Utensilio de levantamiento de paneles a doble ventosa.
Инструмент с двумя присосками для подъема панелей.

Textile finish tool for panel lifting.
Outil à finition textile pour soulever les panneaux.
Hebewerkzeug für Platten mit textilem Griff.
Utensilio de levantamiento de los paneles con acabado textil.
Инструмент для подъема панелей с ковровым покрытием.

INFORMATI MARCA CORONA

Marca Corona presenta una vasta gamma di formati per rispondere a ogni esigenza progettuale e grazie alla quale è possibile scegliere a seconda del contesto la soluzione più adatta. Grazie a questa ricca gamma Marca Corona garantisce in ogni situazione la massima versatilità progettuale.

30X60 | 45X90 | 22,5X90 | 15X90
60X60 | 60X120 | 30X120 | 20X120 | 75X75

MARCA CORONA SIZES

Marca Corona offers a broad range of sizes to meet any planning need and in order to choose the best solution depending on the project type. Thanks to this broad range, Marca Corona can guarantee the maximum planning versatility.

LOS FORMATOS MARCA CORONA

Marca Corona presenta una vasta gama de formatos para responder a cualquier exigencia de proyección, la que permite además escoger de acuerdo al contexto la solución más adecuada. Gracias a esta rica gama Marca Corona garantiza en todas las situaciones la máxima versatilidad de proyección.

LES FORMATS MARCA CORONA

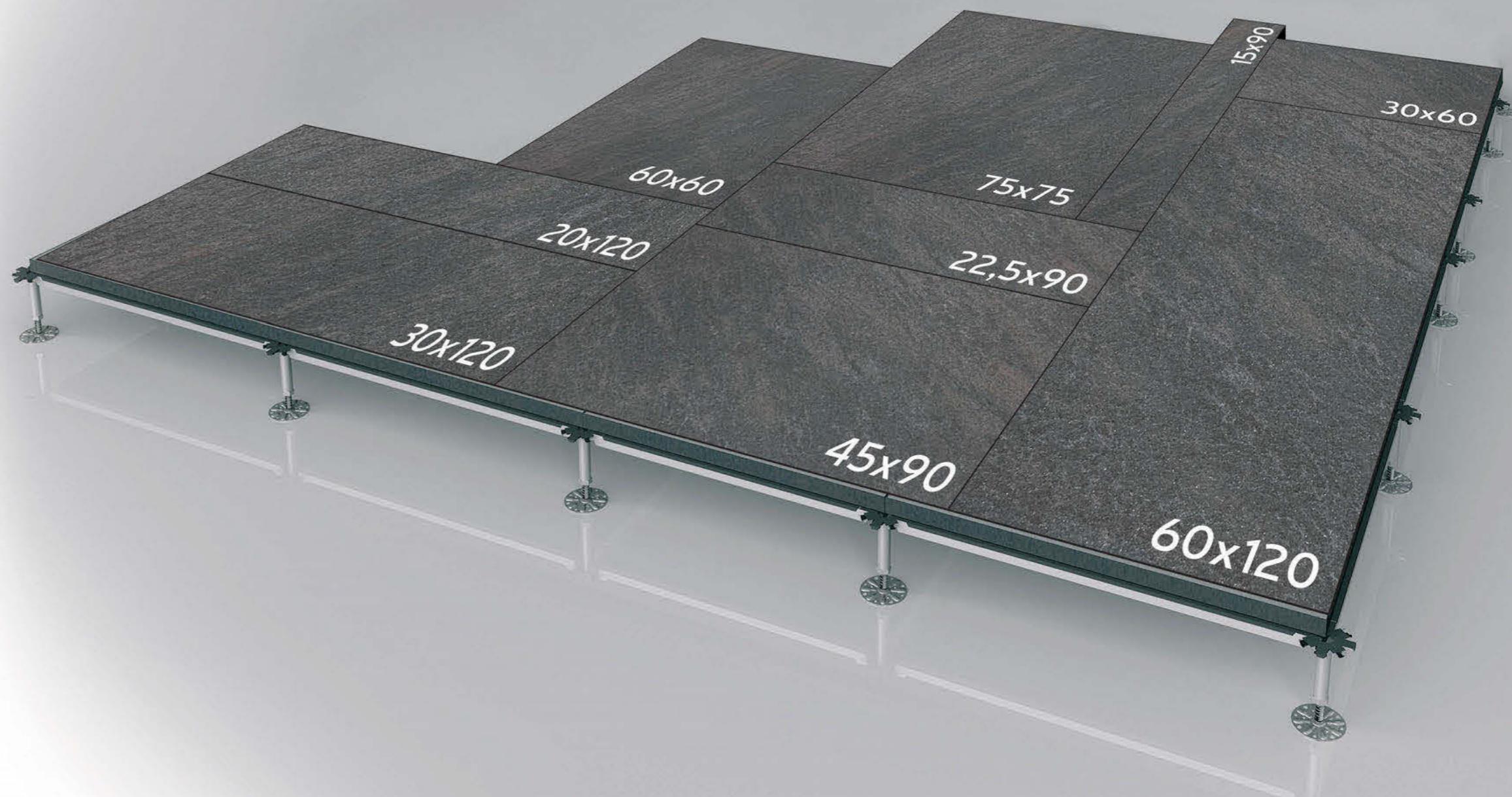
Marca Corona présente une large gamme de formats pour répondre à toute exigence conceptuelle, ce qui permet de choisir la solution la meilleure selon le contexte. La plus grande versatilité conceptuelle est ainsi assurée dans toute situation.

ФОРМАТЫ МАРКА СОРОНА

Богатая гамма форматов Marca Corona дает возможность без труда подобрать наиболее подходящий для конкретного контекста вариант. В ней найдется нужный формат для любого проекта.

DIE FORMATE VON MARCA CORONA

Marca Corona präsentiert eine breite Palette von Formaten, um jede Projektanforderung zu erfüllen und dank derer je nach Kontext, die am besten geeignete Lösung gewählt werden kann. Dank dieser breiten Palette garantiert Marca Corona in jeder Situation maximale Flexibilität bei der Planung.



SOLUZIONI IDEALI PER LA PROGETTAZIONE CONTEMPORANEA

The ideal solutions for contemporary planning. | Solutions idéales pour la conception contemporaine. | Ideale Lösungen für zeitgenössisches Design. | Soluciones ideales para la proyección contemporánea. | Идеальные решения для современных проектов.

1	2	3	4	5	6
Anima di supporto Panel core Ame de support Trägerkern Alma de sostén Промежуточная панель	Bordo Outer edge Bord Kanten Borde Боковые планки	Struttura di appoggio Support structure Structure d'appui Tragstruktur Estructura de apoyo Опорные стойки	Testa Head Tête Kopf Cabeza Головка	Base Base Base Basis Base Основание	Traversi Cross-pieces Barres transversales Querträger Travesarios Стрингеры



1. ANIMA DI SUPPORTO

L'anima dei pannelli può essere:

- A. in **legno truciolare**, che garantisce ottime proprietà meccaniche e pesi contenuti.
 - B. in **solfato di calcio**, che possiede elevate proprietà meccaniche, resiste al fuoco, riduce l'umidità e favorisce l'assorbimento acustico.
- Inferiormente l'anima può essere rivestita con materiali diversi in base al livello di protezione e di resistenza desiderati.



2. BORDO



KANTEN

Die Beschichtung aus Feinsteinzeug ermöglicht die Produktion einer Platte mit einer einzigartigen und patentierten Kante. Diese Lösung bietet einen wirksamen Schutz gegen Stöße und verbessert die Feuchtigkeitsbeständigkeit. Die Farbe der Kante kann individuell gewählt werden, um so den Bedürfnissen der Gestaltung jedes einzelnen architektonischen Elements nachzukommen.

La copertura in gres porcellanato consente di produrre il pannello con un processo di bordatura unico e brevettato. Questa soluzione assicura una efficace protezione agli urti e una migliore resistenza all'umidità. Questo bordo può essere personalizzato nel colore, rispondendo alle esigenze del design di ogni singolo elemento architettonico.

BORDE

La cobertura en gres porcelánico permite producir el panel con un proceso de borde único y patentado. Esta solución asegura una eficaz protección contra los golpes y una mejor resistencia a la humedad. Este borde puede ser personalizado en el color, respondiendo a las exigencias del diseño de cada uno de los elementos arquitectónicos.

PANEL CORE

The panel core can be made in:

- A. chipboard, guaranteeing excellent mechanical features and a reduced weight.
- B. calcium-sulphate, with excellent mechanical features, it is resistant to fire, reduces humidity and favours acoustic insulation. The lower part of the panel can be covered with various materials depending on the protection and resistance needed.

TRÄGERKERN

Die Kerne der Platten können bestehen aus:

- A. Holzspan, das sehr gute mechanische Eigenschaften und ein geringes Gewicht aufweist.
 - B. Calciumsulfat, das über hohe mechanische Eigenschaften verfügt, feuerbeständig ist, Feuchtigkeit reduziert und Schallabsorption fördert.
- Dieser Kern kann mit unterschiedlichen Materialien, gemäß der gewünschten Schutzklasse und Strapazierfähigkeit, beschichtet werden.

ПРОМЕЖУТОЧНАЯ ПАНЕЛЬ

Промежуточная панель может быть следующих видов:

- A. ДСП – обладает высокими механическими свойствами при малом весе.
- B. кальциево-сульфатная – имеет высокую механическую прочность, устойчива к огню и влаге, обладает хорошим звукоизоляционным. Снизу панель может иметь покрытие из различных материалов, в зависимости от требуемого уровня защиты и прочности.

BORD

La couverture en grès cérame permet de fabriquer le panneau selon un processus de bordure unique et breveté. Cette solution assure une protection efficace contre les chocs et une plus grande résistance à l'humidité. Ce bord peut être personnalisé en choisissant sa teinte, répondant ainsi aux exigences du design de chaque élément d'architecture.

БОКОВЫЕ ПЛАНКИ

Когда в качестве верхнего покрытия панелей фальшпола используется керамогранит, специальная запатентованная технология позволяет выпускать эти панели с установленными по бокам защитными планками. Боковые планки обеспечивают защиту от ударных повреждений и влаги и доступны в разных цветах для адаптации к дизайну конкретного интерьера.

3. STRUTTURA DI APPOGGIO



Realizzata in acciaio zincato, ha dimensioni ridotte ed è estremamente maneggevole. Sono disponibili numerose altezze (da 5,5 cm fino a oltre 1 metro).

STRUCTURE D'APPUI

Réalisée en acier zingué, elle présente des dimensions réduites et est extrêmement maniable. Plusieurs hauteurs sont disponibles (de 5,5 cm jusqu'à 1 mètre ou plus).

ESTRUCTURA DE APOYO

Realizada en acero cincado, es de tamaño reducido y es extremamente manejable. Está disponible en numerosas alturas (desde 5,5 cm hasta más de 1 metro).

SUPPORT STRUCTURE

Carried out in zinc-coated steel, with reduced dimension and easy to handle. Available in various heights (from 5.5 cm to more than 1 metre).

TRAGSTRUKTUR

Diese besteht aus verzinktem Stahl, ist verhältnismäßig klein und extrem handlich. Sie ist in verschiedenen Höhen (von 5,5 cm bis über 1 Meter) verfügbar.

ОПОРНЫЕ СТОЙКИ

Изготавливаются из оцинкованной стали, имеют небольшие размеры и крайне прости в обращении. Доступны высотой от 5,5 см до более 1 метра.

4. TESTA



Brevettata, questa testa ha uno spessore di 3 mm ed è ideale per un aggancio rapido dei traversi.

TÊTE

Brevetée, cette tête a une épaisseur de 3 mm et est l'idéal pour un accrochage rapide des barres transversales.

CABEZAL

Patentado, este cabezal tiene un espesor de 3 mm y es ideal para un rápido enganche de los travesaños.

HEAD

Patented technology, the head has a thickness of 3mm and is suitable for a quick fitting of cross-pieces.

KOPF

Der patentierte Kopf hat eine Stärke von 3 mm und ist ideal für eine schnelle Befestigung der Querträger.

ГОЛОВКА

Эта головка запатентована, имеет толщину 3 мм и обеспечивает быстрое крепление стрингеров.

5. BASE



Formata da un disco in acciaio zincato di diametro 90 mm e spessore 1,5 mm, la base presenta un sistema di regolazione in altezza in acciaio zincato.

BASE

Formée d'un disque en acier zingué ayant un diamètre de 90 mm et une épaisseur de 1,5 mm, la base présente un système de réglage de la hauteur en acier zingué.

ОСНОВАНИЕ

Formada por un disco de acero cincado de 90 mm de diámetro y 1,5 mm de espesor, la base presenta un sistema de ajuste en altura de acero cincado.

BASE

Consisting of a disk in zinc-coated steel of 90mm diameter and 1.5mm thickness, the base has a height adjustment system in zinc-coated steel.

BASIS

Sie besteht aus einer verzinkten Stahlscheibe mit einem Durchmesser von 90 mm und einer Stärke von 1,5 mm, während die Basis ein in der Höhe verstellbares System, ebenfalls aus verzinktem Stahl, ist.

ОСНОВАНИЕ

Имеет форму диска из оцинкованной стали диаметром 90 мм и толщиной 1,5 мм и включает систему регулировки по высоте, изготовленную также из оцинкованной стали.

6. TRAVERSI

La testa può ospitare fino a 8 traversi: possono essere collocati sia lungo il perimetro del pannello sia sulle diagonali, aumentando la sicurezza e la capacità di carico del sistema a pavimento. Realizzati in acciaio zincato, sono progettati per garantire la massima resistenza meccanica e l'intercambiabilità. Alle estremità un pratico sistema di aggancio permette un funzionamento pratico e conferisce una maggiore stabilità strutturale.



BARRES TRANSVERSALES

La tête peut inclure jusqu'à 8 barres transversales : elles peuvent être logées le long du périmètre du panneau ou sur les diagonales, en augmentant la sécurité et la capacité de charge du système au sol. Réalisées en acier zingué, elles sont conçues pour assurer la plus grande résistance mécanique et l'interchangeabilité. Aux butées, un système d'accrochage permet un fonctionnement pratique tout en conférant une plus grande stabilité structurelle.

TRAVERSAÑOS

El cabezal puede contener hasta 8 travesaños: pueden ser colocados tanto a lo largo del perímetro del panel como sobre las diagonales, aumentando la seguridad y la capacidad de carga del sistema a pavimento. Realizados en acero cincado, son proyectados para garantizar la máxima resistencia mecánica y la intercambiabilidad. En las extremidades un efectivo sistema de enganche permite un funcionamiento práctico y confiere mayor estabilidad estructural.

CROSS-PIECES

The head can house up to 8 cross-pieces: they can be placed along the panel perimeter or on diagonals, increasing the safety and load-bearing power of the floor. The cross-pieces, in zinc-coated steel, guarantee the maximum mechanical resistance and are inter-changeable.

On their end, a functional anchoring system allows for a better structural stability.

QUERTRÄGER

Der Kopf bietet Platz für bis zu 8 Querträger: Diese können sowohl entlang des Umfangs der Platte als auch auf der Diagonalen positioniert werden und verstärken somit die Sicherheit und die Tragfähigkeit des Bodensystems. Gefertigt aus verzinktem Stahl sind sie für maximale mechanische Strapazierfähigkeit und Austauschbarkeit konzipiert. An den Enden ermöglicht ein handliches Befestigungssystem den praktischen Einsatz und verleiht dem Ganzen höhere strukturelle Stabilität.

СТРИНГЕРЫ

На головку крепятся до 8 стрингеров, которые могут располагаться как по периметру панели, так и по диагонали для увеличения прочности и несущей способности пола. Стрингеры изготавливаются из оцинкованной стали, обладают высокой механической прочностью и легко заменяются. Эффективная система крепления обеспечивает удобство монтажа и повышает стабильность пола.

STRUTTURE DI APPOGGIO ALTERNATIVE

Alternative support structures | Structures d'appui alternatives | Alternative Tragstrukturen
Estructuras de apoyo alternativas | Другие виды стоек



Con regolazione sottotesta dell'altezza

With under-head height adjustment
Avec réglage de la hauteur en-dessous de la tête
Mit Höhenverstellung unterhalb des Kopfes
Con ajuste de la altura debajo del cabezal
Стойки с подголовной регулировкой высоты

Per prestazioni di carico notevolmente più performanti

For more performing load-bearing capacity
Pour une capacité de charge beaucoup plus élevée
Für deutlich effizientere Belastungsleistungen
Para prestaciones de carga de mucho más alto rendimiento
Стойки для больших эксплуатационных нагрузок

Su richiesta: prestazioni di carico sopra la media

Upon request: exceptional load-bearing capacity
Sur demande : capacité de charge supérieure à la moyenne
Auf Anfrage: Belastungsleistung deutlich über dem Durchschnitt
A pedido: prestaciones de carga decididamente sobre el promedio
По запросу: стойки для особенно высоких эксплуатационных нагрузок

■ ACCESSORI

A supporto delle applicazioni dei pavimenti sopraelevati sono disponibili numerosi accessori pratici e funzionali.

- 1. Torrette con prese elettriche, telefoniche e/o di rete.**
- 2. Colonna con interruttori, prese elettriche, telefoniche e/o di rete.**
- 3. Rampa.**
- 4. Sportello con scatola a comparsa per prese elettriche, telefoniche e/o di rete.**
- 5. Elementi passacavi.**
- 6. Gradini.**

ACCESSORIES

Raised floors come complete with a series of functional accessories.

1. Turrets with electrical, telephone or internet plugs.
2. Column with switches, electrical, telephone and internet plugs.
3. Ramp.
4. Shutter with concealed box for electrical, telephone and internet plugs.
5. Cabling elements.
6. Steps.

ACCESSOIRES

Nombre d'accessoires pratiques et fonctionnels sont disponibles pour l'application des planchers surélevés.

1. Tour avec prises électriques, de téléphone et/ou de réseau.
2. Colonne avec interrupteurs, prises électriques, de téléphone et/ou de réseau.
3. Rampe.
4. Porte avec boîte visible pour prises électriques, de téléphone et/ou de réseau.
5. Éléments de passage de câbles.
6. Marches.

ZUBEHÖR

Zur Unterstützung der Anwendung als Doppelboden ist eine Reihe von praktischem und funktionalem Zubehör erhältlich.

1. Drehköpfe mit elektrischen Steckdosen, Steckdosen für Telefon und/oder für Netzwerke.
2. Säulen mit Schaltern, elektrische Steckdosen, Steckdosen für Telefon und/oder für Netzwerke.
3. Rampe.
4. Tür mit verdecktem Fach für elektrisch Steckdosen, Steckdosen für Telefon und/oder Netzwerke.
5. Elemente zur Durchführung von Kabeln.
6. Stufen.



■ CERTIFICAZIONI

Marca Corona si avvale di partner certificati che rispettano elevati standard produttivi e costantemente attenti alle crescenti problematiche di carattere ambientale.

CERTIFICATIONS

Marca Corona can count on certified partners who meet top quality standards and who are committed to environmental protection norms.

CERTIFICACIONES

Marca Corona se vale de socios certificados que respetan elevados estándares productivos y que están siempre atentos a las crecientes problemáticas de carácter medio ambiental.

CERTIFICATIONS

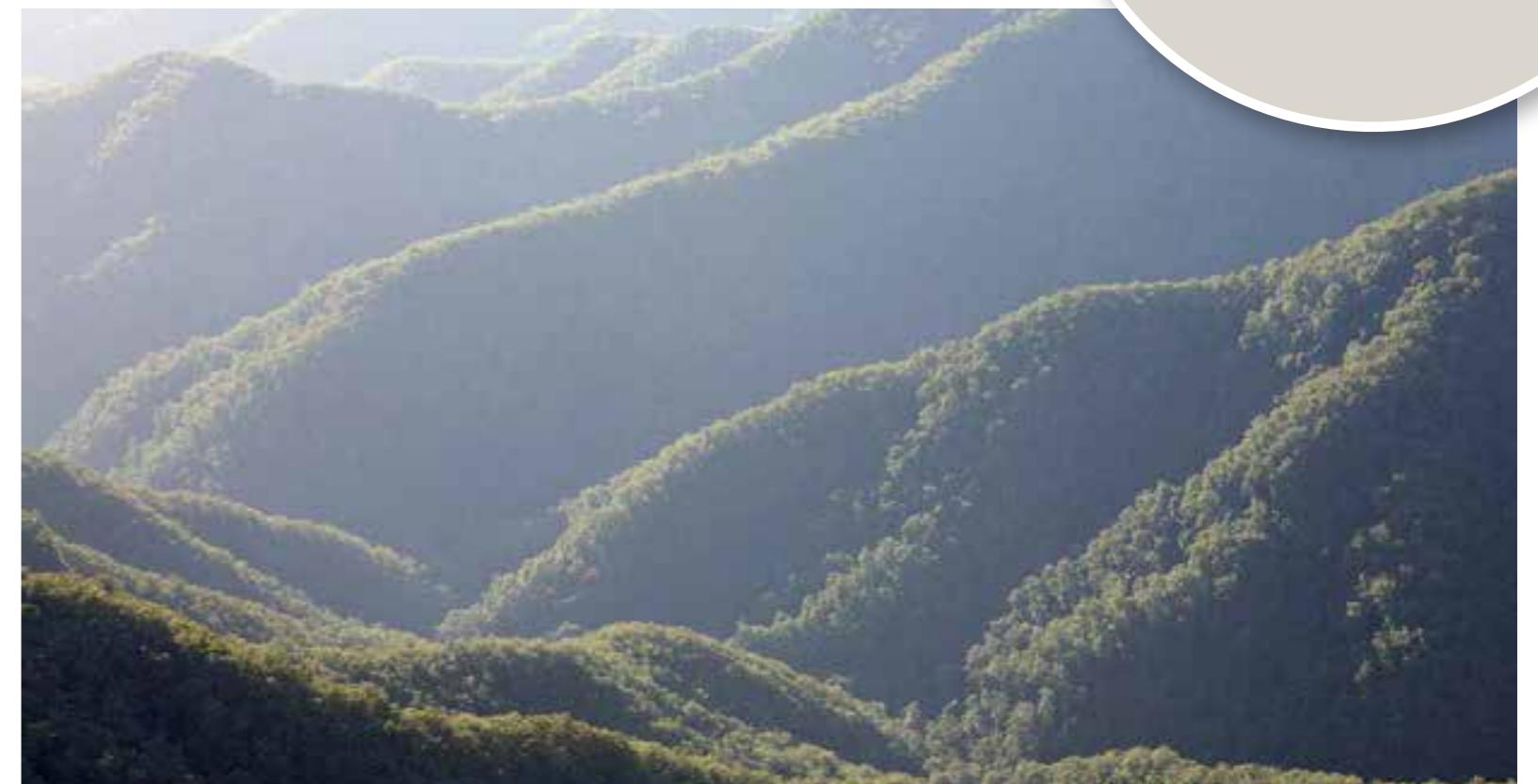
Marca Corona travaille avec des partenaires certifiés qui respectent des standards de production élevés, en attachant toujours plus d'attention aux problèmes de caractère environnemental.

СЕРТИФИКАЦИЯ

Marca Corona сотрудничает с сертифицированными компаниями, применяющими высокие производственные стандарты и крайне внимательными к вопросам охраны окружающей среды.

ZERTIFIZIERUNGEN

Marca Corona arbeitet mit zertifizierten Partnern zusammen, um die hohen Produktionsstandards zu erfüllen und ist fortwährend aufmerksam gegenüber den wachsenden Umweltproblemen.





REALIZZAZIONI

Projects | Réalisations | Beispiele | Realizaciones | Реализованные проекты

Malta

ESSENTIAL - Smoke
60x60 cm rett. / 24"x24" rect.

